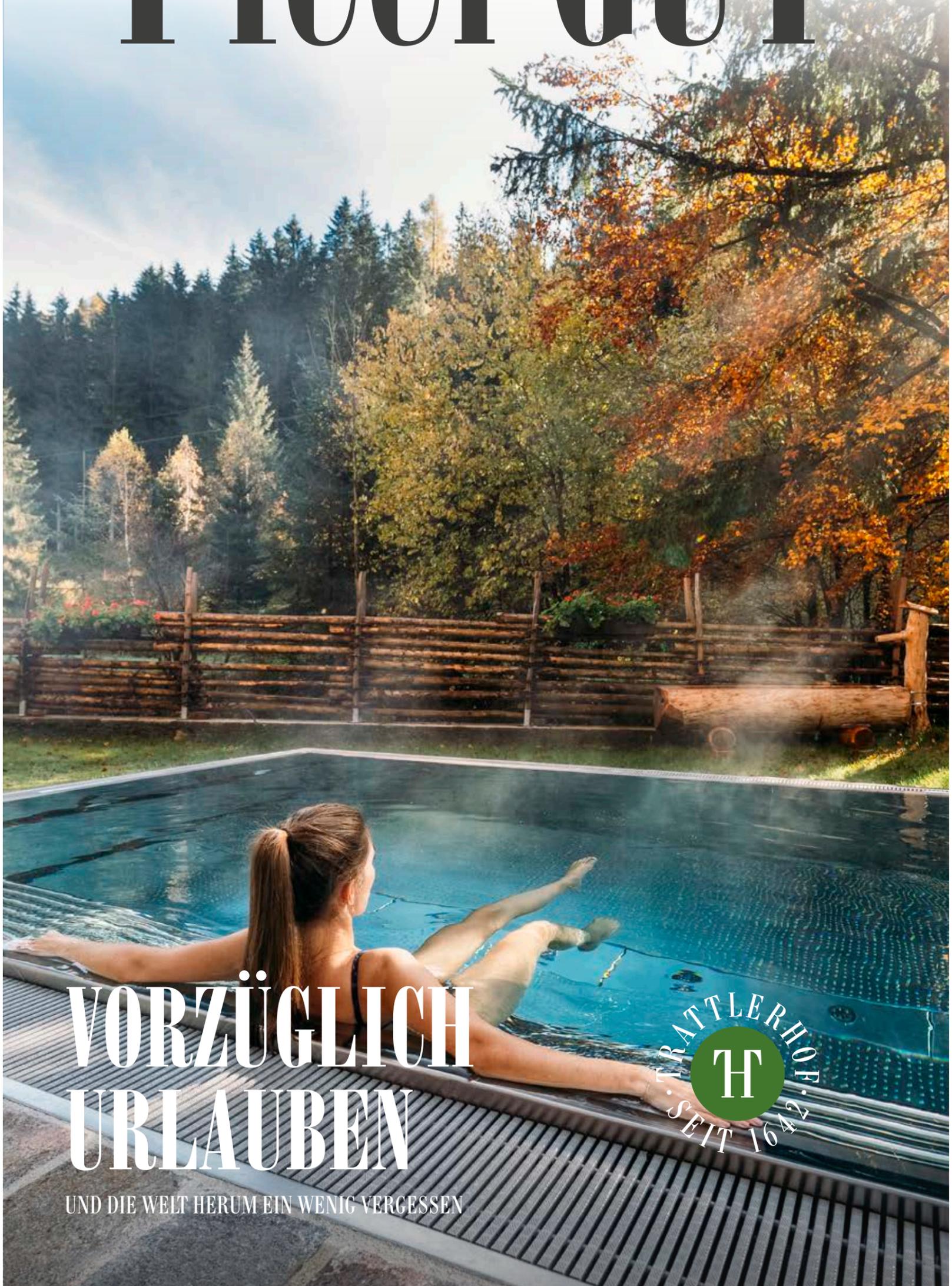


ES WAR EINMAL - GESCHICHTEN VOM GUTSHOF

I feel GUT



VORZÜGLICH
URLAUBEN

UND DIE WELT HERUM EIN WENIG VERGESSEN



WALD WELLNESS S. 4
NACH DEM BESTEN ANGELN S. 6

CHALETOLÈOLÈ S. 7
GUTES VOM GUTSHOF DAS GANZE JAHR S. 8

WWW.TRATTLERHOF.AT

#2. AUSGABE



Liebe Freunde des Trattlerhofs,

Sie sollen sich gut fühlen bei uns – das ist unser Herzenswunsch. In Zeiten wie diesen ist es besonders wertvoll, dass wir so viel Platz haben für unsere Gäste. Und bei der Sicherheit keine Kompromisse eingehen. So sind wir gut durch die letzten Monate gekommen. Und denken, Ihnen auch in den nächsten Monaten genussvolle Momente schenken zu können. Beispielsweise mit dem neuen Outdoor-pool im Wald-Spa. Aber dazu später ausführlicher. Oder vielleicht Hoch zu Ross oder gemütlich in der Pferdekutsche? Ein Erlebnis, den Nockbergen so naturnah zu kommen. Familien freuen sich über unser Kinderland – 400 m² purer Spielspaß.

Gut zu (Ge-)wissen auch, dass Ihr Aufenthalt bei uns mehr als nur klimaneutral ist, zertifiziert und garantiert. Falls Sie immer schon ausprobieren wollten, wie es sich elektrisch fährt: Testen Sie's! Ein Tesla X und ein Mercedes B electric drive stehen leihweise zur Verfügung. Und es gäbe noch so viel zu erzählen ... wissen Sie was? Kommen Sie einfach vorbei. Es wird gut, versprochen!

PS: Kleines, pfiffiges Detail: Wir laden Sie ein, Ihren Meldeschein schon vor der Anreise online auszufüllen. Dann geht das Einchecken ruckzuck ... und schon sind Sie mittendrin in Ihren Ferien!

Ihre Trattlers Hofleute und Familie Forstnig

GUT SEIT 500 JAHREN. GASTGEBER SEIT FÜNF GENERATIONEN. UND MAN SPÜRT'S.



GENUSS IM EIGENEN ZIMMER

Mag man sich einen Gutshof mit engen, kleinen Räumen vorstellen? Nicht nur. Im Trattlerhof jedenfalls legen wir großen Wert auf Ihren Freiraum. Und so bieten viele unserer Zimmer und Suiten viel Luft zum Atmen. Zimmer, in denen man sich ungeniert ausbreiten kann, machen den Feriengenuss Stichwort Privatsphäre: Wenn Sie sich gern zurückziehen und auf Abstand zum Alltag gehen, wird Ihnen unsere Einladung zum „Privat-Genuss“ auf der Zunge zergehen. Auf einer speziellen Karte für den Genuss im eigenen Zimmer offerieren wir köstliche

Slowfood Snacks und eine feine Getränkeauswahl. Und mit dem Zimmerservice besprechen Sie Ihre Wünsche über eine eigene Hotline.

So werden Zimmer & Suiten zu ihrem ganz persönlichen Feriendomizil, in dem Sie sich zuhause fühlen. Gutsherren auf Zeit, sozusagen. In einem Ambiente, in das Sie auch im Urlaub gern heimkommen, nach wundervollen, erlebnisreichen Tagen. In Räume, die Ihren Träumen für die wertvollste Zeit im Jahr keine Grenzen setzen. Ferienfreude will schließlich nicht nur groß gedacht, sondern auch großartig beherbergt sein.

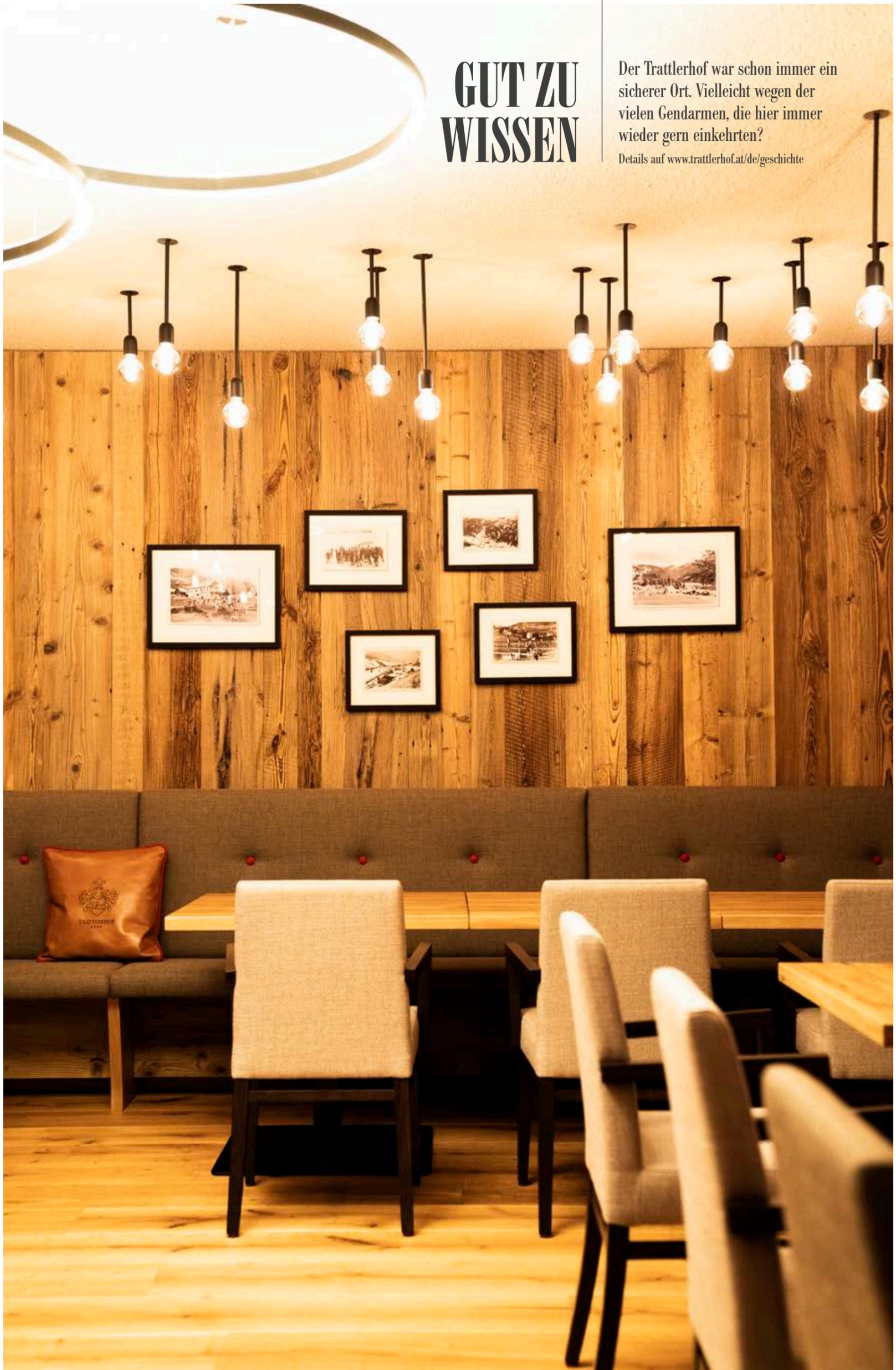


*Video Message
vom Gastgeber
dazu...*

GUT ZU WISSEN

Der Trattlerhof war schon immer ein sicherer Ort. Vielleicht wegen der vielen Gendarmen, die hier immer wieder gern einkehrten?

Details auf www.trattlerhof.at/de/geschichte





BERAUSCHEND

Wir haben in der Vergangenheit öfters darüber nachgedacht, unsere eigene Trattlerhof Playlist für unsere Gäste zusammen zu stellen. Mit guter, ehrlicher Musik, die zu uns passt, die zu unseren Gästen passt. Und dann sind wir wieder einmal zusammengesessen, mit Papier und Bleistift, in der großen Runde, und haben begonnen, nach Titeln zu suchen. Bis einer in der Runde gemeint hat: „Horch doch einfach mal hin“. Die Blicke wurden gesenkt, die Bleistifte zur Seite gelegt. Und gehorcht. Und auf einmal war es ganz nahe. Wie konnten wir das bisher nur überhören. Die wahrscheinlich stimmigste Musik überhaupt. Und garantiert einmalig, genau hier im Garten vom Trattlerhof.

Der Musikant, der hier 24 Stunden am Tag, 365 Tage im Jahr auftritt und sein Bestes gibt, hat einen klingenden Namen: der Twengbach, oder auch Kirchheimer Bach genannt, der direkt an der Grundstücksgrenze vorbeirauscht. Mal intoniert er etwas lauter, nach heftigen Gewittern oder bei der Schneeschmelze, mal singt er einfach sanft vor sich hin. Tut den Ohren gut, stimmig für´s Gemüt. Massiert die Augen, bewegt so manchen. Es gibt Gäste, die sagen Yoga dazu, wenn sie vom Zimmerbalkon runterschauen, sich dem fließen hingeben. Oder aus dem Waldwellness Bereich hinausblicken und die Gedanken im Fluß des Baches versinken. Wenn die kleinen Wellen des Twengbachs den Alltag runter spülen. PS: Playlist? Haben wir umgehend verworfen. Live is life.

GUT ZU WISSEN



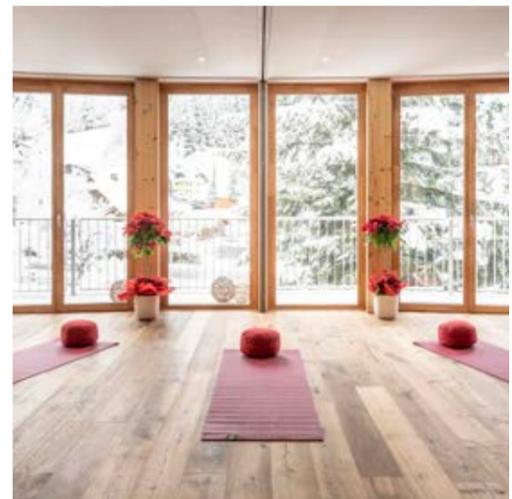
LÄNGE MAL BREITE

Der kleine, aber zum Glück viel wärmere und ruhigere Bruder des Twengbachs, den man von hier aus feinstens im Blick hat, ist unser neuer Relax-Pool. Der sich gleich mal mächtig in die Herzen der Gäste gespielt hat. Und das Länge mal Breite. Gemütliche 31 Grad Celsius – und das das ganze Jahr. Als gemütliche Ergänzung zum Indoor-Pool. Tut einfach gut, sich nach einem langen Skitag auf den Sprudelliegen die Müdigkeit aus dem Rücken und den Beinen raussprudeln zu lassen. Sich daran zu erfreuen, die Schneeflocken vor der Nase tanzen zu sehen. Oder im Sommer, quasi von der Pool-Position aus, in den Wald, in die Sonne, ins Leben zu blicken.



„HOCH VON OBEN – DA KOMM ICH HER“

Es heißt ja nicht umsonst: „Das gute kommt von oben“. In unserem Fall ist es die prickelnd kühle Erfrischung, die sich von hoch oben bei der Wasserfalldusche auf Hitzköpfe und Abkühlungssuchende runterprasselt. Aber keine Sorge: es gibt hier auch den „roten Knopf“. Der jedoch „der Gute“ ist und nicht die Feuerwehr, den Bademeister oder den Chef Jakob ruft – sondern das warme Wasser, das mit Sicherheit einer der besten Freunde vieler Wellnessverliebter ist.



DEM AKTIVEN GENIESSER GEWIDMET

„Es gibt immer was zu tun“. Wenn man will und wirklich Bock drauf hat. Wir glauben, wir verschonen Sie jetzt mit der Einführung in die Trattlerhof-Aktivwelt. Wir sagen nur: Reiten, Oldtimer, Brotbacken, Fackelwanderungen, Kutschenfahrten, E-Experiences, Kinderland, Fischen, Biken und vieles mehr. Wir dürfen Sie hier nur kurz auf Meditations- und Yogaeinheiten einladen, die wir in unserem neuen, liebevoll Linse, genannten Freiblickrefugium anbieten. Zweimal wöchentlich wird Meditation ganz groß geschrieben, einmal in der Woche kommen Yogafreunde auf ihre Kosten. PS: schon mal etwas vom Mountain Yoga Trail in Bad Kleinkirchheim gehört? Auf knapp 2.000 Meter Seehöhe hören und erleben Sie viel mehr als nur ein freundliches Namasté.



Da rauscht er so dahin. Der Bach.
Wie eh und je. Sprudelt mit Sicherheit
mehr als 3.000 Liter pro Jahr runter.
Soviele Liter wurden nämlich
bereits 1757 an Wein ausgeschenkt.

Alle reden vom Waldbaden. Eine feine Sache, sich so durch den Wald zu schmeicheln. Wir dachten aber, wenn der Prophet nicht zum Berg bzw. Wald kommen will, dann bringen wir ihn zum Prophet - bzw. Gast. Rundum werden Sie ihn hören, spüren, sehen, fühlen. Mit allen Sinnen erfassen. Reicht er doch gefühlt fast bis ganz hinein in unseren großzügigen, einladenden Spa-Bereich. Augen und Ohren auf!

WALD WELLNESS

**KUSCHELTAGE
DELUXE**

3 Nächte inkl. HP
4 Wohlfühltag
ab EUR 319,- p. P.



NACH DEM BESTEN ANGELN

Ein Partner von
Slow Food
Village
BAD KLEINKIRCHHEIM
KÄRNTEN

falstaff

Genuss Wirt
KÄRNTEN

AMA
GENUSS
REGION
GASTRONOMIE



Die Einkehr. Trattlers Hütten-Dependance im Tal. Hier wird mit Inbrunst gekocht und nach Herzenslust geschmaust. Seit Kurzem dürfen wir mit David Regenfelder einen Kochprofi an der Spitze unserer Küchen-Frau-&Mannschaft begrüßen. Und ihn um ein paar Wortspenden bitten:

Sie lieben Fleisch, schlachten selbst um von „nose to tail“ alles zu verwenden. Wie wird man dann vegetarischer Haubenkoch?

In dem man das Fleisch als Zulage zu einem Gericht sieht und das Drumherum (sprich Vegetarisches) als Hauptbestandteil und Hauptgeschmacksgeber. Vegetarische und gesunde Komponenten sind die Basis eines jeden guten Gerichts, ob jetzt Fisch, Fleisch oder ohne...

Quasi vom Saulus zum Paulus und retour?

Ja, die perfekte Kombi macht den kleinen aber feinen Unterschied aus

Als passionierter Fischer wird Ihnen Ihr Arbeitsumfeld hier gefallen. Welchen großen Fang ziehen Sie aus dem eigenen Teich bei der Einkehr?

Als großen Fang kann man mit Sicherheit die wundervolle Atmosphäre und Ruhe bezeichnen, die sich einem bietet, wenn man in der Pause die Angel auswirft und am Abend dem Gast einen Fang in Top-Qualität zubereitet

Wie viel vegetarisch steckt in der Einkehr?

Es ist eine gute Basis vorhanden, die in der kommenden Zeit nach meinen Vorstellungen und Fachwissen ausgebaut werden darf.

Wie würden Sie Ihre Küche mit 3 Eigenschaftswörtern beschreiben?

Leicht, ehrlich, leidenschaftlich

Wie beschreiben Sie Ihre Kollegen in 3 Worten?

Perfektionistisch, familiär und zuverlässig

SLOW FOOD

Carlo Petrini, Initiator und Mastermind der internationalen Slowfood-Bewegung, definiert die Grundbegriffe seiner „neuen Gastronomie“: buono, pulito e giusto. Gut, sauber und fair. Wenn eines dieser Elemente fehle, dann sei es nach Petrini nicht Slow Food. Im Trattlerhof und in der Einkehr muss man sich da keine Sorgen machen. Wir arbeiten mit den bäuerlichen Produzenten unserer legendären Genussregion persönlich zusammen, auf Handschlag. Und was unsere Küche mit all ihrer Liebe zum kulinarischen Detail daraus zaubert, bringt einen weiteren Aspekt von Slow Food ins Spiel. Für solche Genüsse nimmt man sich gern alle Zeit der Welt: im Slow Food Village Bad Kleinkirchheim.

SMOKE ON THE WATER

Unsere Vorfahren haben vor allem geräuchert, um haltbar zu machen, was sie in Wald, Wiese, Bächen und Seen erbeuteten. In Zeiten der Tiefkühlung und Schockfrostung haben sich die Motive verschoben. Heute räuchern wir wegen der Aromenfülle, die wertvolles Fleisch veredelt. Vor allem die geräucherten, heimischen Edelfische, die in unserer „Einkehr“ frisch aus dem Räucherofen serviert werden, wecken die Lust auf exquisiten Genuss: Oberkärntner Forellen, Saiblinge, der Kärntner Laxen ... und dazu die würzigen Hölzer und Kräuter der Nockberge ... so schmeckt es nur hier. Unvergleichlich.

Bereits das
10. Jahr!

WINZER AM BERG

Zum
Programm



2 Nächte inkl. HP
Weinverkostung
Degustationsmenü
u. v. m.

ab EUR 289,- p. P.



CHALET OLÉOLÉ

7 EINKEHR & CHALETS

Trattlers Hof-Chalets: mit allem, was eine urige Almhütte so gemütlich macht – und allem, was den kostbaren Urlaub zur luxuriösen Auszeit macht. Für die heimelige Gemütlichkeit sorgt das Holz. Fichten und Lärchen aus unseren Wäldern, verarbeitet in der Tradition der lokalen Zimmerleute. Bodenständige Architektur, wie sie den Siedlungen der Nockberge ihr Gesicht gegeben hat.

Individualität gepaart mit dem charmanten Luxus des eigenen Chalets, mitten in den Bergen. Wir sagen nur Private SPA mit Außenwanne, mit Sauna und diskreter Terrasse – harmonisch in die Landschaft integriert. Bewegung nach dem Rückzug? Vielleicht mit dem Aktiv-Programm des Hotels, das den Chalet-Gästen zur Verfügung steht, wenn Sie einmal auftauchen möchten aus der paradiesischen Abgeschlossenheit.

Selber kochen? Gern, wenn es Sie reizt. Die Region bietet ganz wundervolle Lebensmittel, die die Phantasie begeisterter Hobbyköche herausfordern können. Oder aber die Zeiger Ihrer kulinarischen

Uhr stehen von früh bis spät auf lukullisches Verwöhnprogramm. Beginnend mit dem täglichen Frühstücks-Service. Wir liefern dabei das Beste vom Trattlerhof Frühstücksbuffet direkt vor die Haustür und schon kann das Schlemmen beginnen. Mittag- und Abendessen? Das lassen Sie sich frisch gekocht am Besten aus unserer „Einkehr“ servieren, begleitet von guten Tropfen aus wohl-sortiertem Keller.

Wie hier ja überhaupt alles Gute vor der Haustür liegt. Wanderwege, Bikerouten, Ski-in/Ski-out im Winter. Wenige Schritte bis zum Trattlerhof und nur wenige mehr in die Ortsmitte. Und unzählige Möglichkeiten, herrliche Ferientage zu genießen. Beim Golfen, beim Segeln auf den Kärntner Seen. Beim leichtfüßigen Mountainbiken über gepflegte Trails (E-Bikes können geliehen werden), beim Walken und Wandern auf den sanften Matten der sonnenreichen Nockberge. Oder auf dem Rücken rassiger Pferde ... Sie werden jedenfalls viel zu erzählen haben, wenn Sie nach den Abenteuern eines erfüllten Ferientages heimkommen in Ihr Chalet. Oder nach einem wundervollen Urlaub im Herzen der Kärntner Nockberge, deren Sonne noch weit in ihren Alltag hineinleuchten wird.



AUSZEIT IM CHALET



3 Nächte
Kutschenfahrt
Candlelight-Dinner
in der Einkehr

ab EUR 889,- für 2 Pers.



GUTES VOM GUTSHOF - DAS GANZE JAHR...

11

NOVEMBERRASTEN IM HOTEL. VOM 2.11. BIS 3.12.

WIR SAMMELN KRAFT UND IDEEN FÜR DIE WIEDERERÖFFNUNG

NOVEMBER / DEZEMBER

SOWAS VON OFFEN: UNSERE CHALETS

3 ODER 5 NÄCHTE, FRÜHSTÜCKSSERVICE,
PRIVATE SPA, 1 THERMENEINTRITT
AB € 539,- (3 N FÜR 2 P.) 02.11. - 03.12.



04. DEZEMBER

WINTER-OPENING

RAUS IN DEN WINTER, REIN INS LEBEN.
DER SKIBETRIEB STARTET. JUCHEEEE.



DEZEMBER

BAD KLEIN- KIRCHHEIMER THERMEN-ADVENT

2 NÄCHTE INKL. HP, 15 % ERMÄSSIGUNG AUF
DEN EINTRITT IN DAS THERMAL RÖMERBAD
ODER DIE THERME ST. KATREIN
AB € 189,- P.P.

JÄNNER

SKI & THERME. PUR

MEINE PISTEN, MEINE THERMEN.

JÄNNER

SUPER-SKI-TAGE

3 NÄCHTE INKL. HP, SKIPASS ODER
THERMENEINTRITT FÜR 3 TAGE IM
THERMAL RÖMERBAD, 1 TEILMASSAGE
AB € 449,- P.P. 09.01. - 29.01., 27.2. - 05.04.



GEPLANT: 17. - 24. JÄNNER

WENN DIE MUSI SPIELT

WINTERWANDERWOCHE

TERMINE ONLINE

ES KLAMMERT WIEDER - IM FEBER

SKI VOR 9 MIT FRANZ: RAUF AUF DEN BERG
IN ALLER FRÜH. MIT DEM OLYMPIASIEGER
UND KLASSETYPEN FRANZ KLAMMER.

FEBRUAR

DER 1-EURO- SKIPASS

DER SUPERGÜNSTIGE FAMILIENSPASS.
WENN DIE KIDS BIS 12 UM EINEN EURO PRO
TAG DEN ELTERN UM DIE OHREN FAHREN.
7 NÄCHTE INKL. HP, 6-TAGESSKIPASS,
PONYFARM, PIZZABACKKURS UVM.
AB € 2.129,- (2 ERW. 1 KIND) 09.01. - 05.03.



03



MÄRZ

DO KUMMT DIE SUN ...

SKI & THERME IM MÄRZ: 3 NÄCHTE INKL. HP, 3-TAGESSKIPASS, 1 THERME-EINTRITT FÜR 4 STD. IM RÖMERBAD
AB € 399,- P.P. 06.03. - 26.03.

APRIL

OSTERN IN BAD KLEINKIRCHHEIM

PALMBUSCHENTRAGEN, FLEISCHWEIHE, RATSCHEN UND NESTERLSUCHEN? OSTERBRÄUCHE UND KULINARISCHE TRADITIONEN HAUTNAH ERLEBEN!



MAI

SATTELFESTE HÖHEPUNKTE

DER BERG. DAS BIKE. DER TRAIL. LOS. „BIKE MEETS FLOW TRAIL“
2 NÄCHTE INKL. HP, 1 X 4-STUNDENKARTE KAISERBURGBAHN INKL. BIKE-TRANSPORT, 15 % ERMÄSSIGUNG IN EINE DER BEIDEN THERMEN
AB € 209,- P.P. 12.05. - 02.11.



06

JUNI

TEE TIME LADIES & GENTLEMEN: GOLFEN & VERKOSTEN FÜR DEN GUTEN ZWECK IN STIMMUNGSVOLLER ATMOSPHÄRE IM GOLFCLUB BAD KLEINKIRCHHEIM

CHARITY WEIN & GOLF CUP

2, 3 OD. 7 NÄCHTE INKL. HP, 2 GREENFEES & NENNGELD, TEILNAHME AM GALADINNER INKL. WEINVERKOSTUNG, SIEGEREHRUNG MIT DEGUSTATIONSMENÜ, ABSCHIEDSGESCHENK
AB € 329,- (2 N, P.P.) 06.06. - 13.06.



07

JULI

BERG-SEE-ERLEBNIS

3 NÄCHTE INKL. HP, KÄRNTEN- & SONNENSCHINECARD, 1 GEFÜHRTE WANDERUNG ODER 1 GEFÜHRTE NOCKBIKE MTB-TOUR
AB € 259,- P.P. 12.5. - 02.11.

JULI

PACK DIE BADEHOSE EIN, NIMM DAS...

DER MORGEN AM BERG, DER TAG AM SEE. ODER SO? DAS NATURJUWEL MILLSTÄTTER-SEE LOCKT GLEICH UM DIE ECKE.

GEPLANT: 17. JULI

FRISCHE FISCH

FISCHFEST IN FELD AM SEE.



08

AUGUST

HOCH ZU ROSS SEIT 1642

SCHRITT, TRAB, GALOPP UND VIELES MEHR. REITFREUNDE-WOCHE
7 NÄCHTE INKL. HP, 6 REITEINHEITEN FÜR UNTERRICHT ODER BEGLEITETE AUSRITTE, REITERSTAMMTISCH, FACKELWANDERUNG
AB € 639,- P.P. 12.5. - 02.11.

ERNTEDANK & WEINEREIEN

WENN REGIONALES AUF DEN TELLER UND ÜBERREGIONALES INS GLAS KOMMT. DAS GENUSS-FESTIVAL IN BAD KLEINKIRCHHEIM

GEPLANT: 2. SAMSTAG IM SEPTEMBER

ALMABTRIEB

SEPTEMBER

KULINARISCHE NÄCHTE

2 NÄCHTE INKL. HP, 1 KOMMENTIERTE WEINVERKOSTUNG MIT NAMHAFTEM WINZER, 1 „KULINARISCHE NÄCHTE“-DEGUSTATIONSMENÜ IN DER EINKEHR, BESUCH DES GENUSS-BASARS, KÄRNTEN- UND SONNENSCHINECARD
AB € 299,- P. P.



09

OKTOBER

CHALET KUSCHEL-TAGE DE LUXE

3 NÄCHTE INKL. ROMANTIK-PAKET PFERDEKUTSCHENAUSFAHRT ODER E-AUTO TEST MIT DEM TESLA, ROMANTISCHES CANDLE-LIGHT-DINNER IN DER EINKEHR, KÄRNTEN- & SONNENSCHINECARD
AB € 639,- (FÜR 2 PERS.)

10



BEREITS JEDER DRITTE.

RAD KLEINKIRCHHEIM

Was wir uns früher niemals vorstellen konnten, ist in den beiden letzten Jahren Realität geworden. Und hat unseren Blick auf den Parkplatz, wo immer mehr Radanhänger die PKW's verzierten, bestätigt. Bereits jeder 2,7te Gast – bitte entschuldigen Sie die statistische Dezimalisierung – kommt im Sommer und Herbst bereits mit dem eigenen Bike zu uns in den Trattlerhof. Früher ein unvorstellbarer Wert, als die Bergwanderer ganz klar die Nase und die Rucksäcke vorne hatten.

Es wird wohl daran liegen, dass sich „Rad Kleinkirchheim“ – ja so nennen uns die Biker teilweise schon liebevoll – zu einer absoluten Bikerdestination gemausert hat. Und das nicht erst seit der Eröffnung des längsten Flowtrails Europas im Sommer vergangenen Jahres. Dabei geht es von der Kaiserburgbahn auf einer Länge von 15,4 km und einer Höhendifferenz von knapp 1.000 Metern zünftig und geschmeidig talwärts. Das Gute daran: nicht nur für richtige MTB-Füchse ein Eldorado sondern auch bestens geeignet für Sportsfreunde, die gerade erst die ersten Schritte bzw. Tritte unternehmen, da neben feinsten Rast- und Entspannungsplätzen auch genügend Ausweichen vor anspruchsvollen Passagen auf die Genießer warten.

LET IT FLOW



AKTIV PARK AUF 2.000 M SEEHÖHE

Als wären die Berge nicht schon genug an tollem Sportgerät, das hier so schön und kostenlos in der Gegend herum steht. Nein, anscheinend mussten wir Kirchheimer noch eins drauflegen. Mit dem Aktiv Park direkt an der Bergstation Brunnach gelegen. Wo auf 2.000 m Seehöhe und auf 3.000 Meter Bewegungsfläche die unterschiedlichsten Stationen zum Erkunden auf große und kleine Bewegungskünstler warten. Um die Geschicklichkeit und Koordination zu verbessern und gleichzeitig dabei den Spaß nicht zu kurz kommen zu lassen.



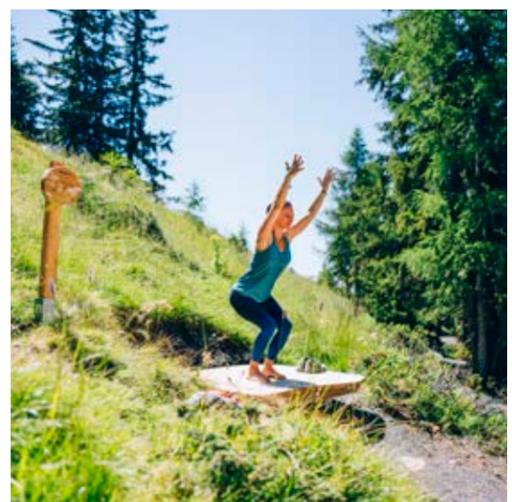
1,4 KM ATEMLOS

Hinter Rekorden hetzen wir bei uns in Bad Kleinkirchheim nicht wirklich gerne hinterher. Trotzdem freuen wir uns darüber, dass mit Winter 2020/21 Kärntens erste und Österreich zweite Alpenachterbahn vom Stapel gelassen wird. Und sowohl im Winter als auch im Sommer Gäste mit Sinn für das Außergewöhnliche mit auf den Ritt ins Tal nimmt. Auf einer Länge von 1,4 km, nicht über Stock und Stein sondern bergauf & bergab. Durch 26 Kurven hindurch. Und das bei einer Geschwindigkeit von bis zu 40 km/h.



MOUNTAIN YOGA TRAIL

Auch wenn es bei uns im Tal so schön ist, zieht es die Leute verrückt in die Berge. Nach oben. Was ja wahrlich auch kein Wunder ist. Viele davon lockt Kärntens 1. Mountain Yoga Trail auf knapp 2.000 Meter Seehöhe. Los geht's bei der Bergstation der Biosphärenparkbahn Brunnach. Von dort aus, wo man sich über 10 Stationen behutsam und sanft nicht nur der Natur sondern auch sich selbst zu nähern versucht. Um die Sensibilität für den Alltag zu aktivieren, den Blickwinkel zu ändern. In die Tiefe zu gehen. Hoch oben.



WEISSE WOCHEN

Wenn unsere Gäste etwas nicht brauchen, dann ist das wetter.at oder wetteronline.com. Warum? Weil wir hier auf der Südseite der Alpen mit dem großen Glück gesegnet sind, dass die Wetterkapriolen meist einen weiten Bogen um uns herum machen und wir mit Sonnenstunden locken können, wenn andere im Nebel des Grauen versinken. Und dabei trotzdem auf Frau Holle vertrauen können, die meist im richtigen Moment für die richtige Unterlage sorgt. Und dabei tatkräftig von den maschinellen fleißigen Gesellen entlang der Pisten Unterstützung findet, die das feine Weiß in die Luft pusten. Ansonsten? Gibt es – man höre und staune – viele liebe Gäste, die nicht unbedingt tagein, tagaus die Pisten runterbrettern. Sondern gern mal im Haus bleiben, Waldwellness genießen, eine Pferdekutschenfahrt mit unseren Pferden unternehmen, mit den Kindern die Ponyfarm besuchen oder beim Brotbacken Duftendes erlernen.

GUT ZU WISSEN

Wussten Sie, dass Österreichs größte lebende Sportlegende, Franz Klammer, Bad Kleinkirchheimer Ehrenbürger ist? Und er mit genau Ihnen gerne Skifahren gehen würde?



*Zu Ihrem
persönlichen
Termin*

AUFGEHÜBSCHT

Wir durften Ihnen in diesem Magazin schon allerhand Neues auftischen. Fortsetzung gewünscht, die gerade die Skifahrerherzen höher schlagen lässt? Na dann: Pünktlich zum Saisonstart im Dezember 2020 wird die 6er-Sesselbahn Spitzzeck eröffnet, das größte Investitionsprojekt der Bergbahnen der letzten 5 Jahre. Ihre Vorteile: noch weniger Menschen bei der Talstation, noch schneller am Gipfel – und Komfort ohne Ende.

WANDERLUST

Die Nockberge entdecken – vielleicht einmal ganz ohne die Bretter, die die Welt bedeuten unter den Füßen? Vielleicht überzeugen Sie die 60 km geräumten Winterwanderwege, die sich bei uns in die Region reinkuscheln. Frischluft ohne Ende, schnee-weiße Sehenswürdigkeiten entlang der Wege. Tiefe Einblicke in Land und Leute.

LOIPEN-GARANTIE

Übrigens, sobald die Temperaturen es im Dezember zulassen geht es über 8km beschneite Loipen durch das Bad Kleinkirchheimer Tal, klassisch oder im Skatingschritt!



ROUND TABLE?

TRATTLERHOF
SEIT 1642



Was wirklich geschah...



„Beim Reden kommen die Leut' zsmmen“ heisst es ja so schön auf gut Kärntnerisch. Ob was Gscheites dabei rausgekommen ist, als unsere „Hofleute“ getratscht haben bzw. gesprungen sind, entscheiden Sie.

Wem steht im Moment das Wasser bis zum Hals? Warum?

Unseren Abteilungsleitern, die hier am großen Foto gerade das neue Waldblick-Außenpool testen. Und dabei hoffentlich den Mund nicht zu voll nehmen. Aber grundsätzlich halten sie sich immer gut über Wasser, auch wenn wir uns immer wieder in „neue Gewässer“ begeben.

Mit wem würdest du gern mal eine Länge kraulen?

Johnny Weissmüller... der würde gut in unser Team passen. Der hatte auch mehrere Rollen – wie wir halt: Tarzan & Olympionike

Welche Gästewünsche bringen euch ins Schwitzen?

Eine „Private Dining“ Bestellung in der Panoramasauna.

Hat sich seit dem Ausbau des „Wald Wellness“ die Gästestruktur verändert?

Ja, die Anzahl der Stammgäste hat sich deutlich gesteigert und zudem besuchen uns mehr Wellnessliebhaber.

Yoga und Meditation werden groß geschrieben im Haus. Trend oder Zukunft?

Wir haben hier schon viele Trends überlebt. Das wirklich Gute setzt sich durch und wird bewahrt. Wie beispielsweise auch die Meditation. Im Grund genommen seit 1642.

Der romantischste Moment im Trattlerhof seit 1642?

Ein Heiratsantrag auf der Pferdekutsche ist immer ganz nett...weil unser Kutscher Sepp dem Bräutigam noch die letzten alles entscheidenden Tipps mitgibt...

Das größte Kompliment, dass euch jemals ein Kind (Gast) gemacht hat?

„ICH BLEIBE BEI DEN PFERDEN WOHNEN. MEINE ELTERN KÖNNEN MICH HIER BESUCHEN.“

Was ich mich seit 50 Jahren frage: schlafen Pferde eigentlich im Stehen?

Ja, weil sie Fluchttiere sind. Schlafen aber maximal 15 Minuten, dafür geschätzte 30 Mal am Tag.

Immer wieder huscht ein spannender Geselle mit feinem Pinsel und allerlei Farbe durchs Haus. Was ist sein Begehrt?

Ohhh, ja, das ist unser Hof-Maler Karl. Der es immer wieder schafft, uns mit seinen Künsten zu begeistern. Machen Sie sich das nächste Mal selbst auf die Suche durch's Haus und entdecken Sie eine Lärchenholztür, die nur so scheint, als ob sie aus Holz wäre. Und damit charmant die sonst uncharmanten Lifttüre veredelt. Oder seine alten Schriften an den alten Gemäuern... Ein Genuss.



Im Jahr 1737 verschwanden hier urkundlich dokumentiert 3.000 Gulden aus der kaiserlichen Kasse. Wofür der Dieb Paul Zopf seinen Kopf lassen musste. Gibt es heute noch Zechpreller? Sehr vereinzelt, aber die Aufklärungsquote liegt bei 100%. Das mit dem „Rübe ab“ zeigt offensichtlich seine Wirkung.

Wenn der Trattlerhof ein Mensch wäre - wer wäre er?

Sigmund Freud – der Trattlerhof ist Therapie für fast Jedermann.



IMPRESSUM Für den Inhalt verantwortlich: Hotel Gut Trattlerhof, Gegendtalerweg 1, 9546 Bad Kleinkirchheim KONZEPT, GRAFIK & TEXT www.sterntaler.at
FOTOS Gert Perauer, Franz Gerdl, Mathias Prägant, BRM, Trattlerhof STAND November 2020, Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

HOTEL GUT TRATTLERHOF & CHALETs****

GEGENDTALERWEG 1, 9546 BAD KLEINKIRCHHEIM, AUSTRIA

+43 (0)4240/8172, HOTEL@TRATTLERHOF.AT

WWW.TRATTLERHOF.AT

